

# China University of Petroleum, Beijing

It is hereby certified that

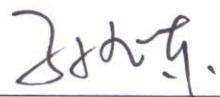
**Aimukhanov Kalubek**

in the period of enrollment from September 2007 to June 2008  
has successfully completed

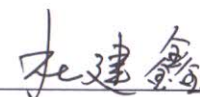
**Chinese Language Program**

on the date of June 27<sup>th</sup> 2008

兹证明 **Aimukhanov Kalubek** 于 2007 年 9 月至 2008 年 6 月  
在中国石油大学（北京）学习汉语，并取得结业证书。



XUDONG SUN, Director  
Intenational Programs



JIANXIN DU, Director  
Chinese Language Center

● HSK 成绩单

考生代号: 100547101047 考试时间: 2008 年 4月27日

姓名	中文	卡乐别克	
	英文	AIMUKHANOV KALUBEK	
性别	男	国籍/民族	哈萨克斯坦

HSK 分数

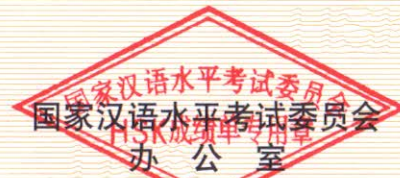
听力	57
语法	68
阅读	68
综合	51
总分	243

HSK(初、中等)分数的说明

HSK(初、中等)单项分数是一个以50为平均数、15为标准差的量表分,总分是一个以200为平均数、60为标准差的量表分。这些分数反映出应考者在HSK标准样组中的相对位置。对照右表可以知道考生在全体中的相对位置。最右列是低于相应分数的人在HSK标准参照样组中所占的百分比。HSK总分不等于单项HSK分数之和。

HSK分		百分比
总分	单项分	
400	100	100
277	69	90
250	63	80
231	58	70
215	54	60
200	50	50
185	46	40
169	42	30
150	37	20
123	31	10

获得汉语初等水平  
A级证书



2008 年 5 月 21 日

证书等级		等级分数	等级分范围				
等第	级别		听力	语法	阅读	综合	总分
初等证书	底线	29-37	28-36	30-38	28-36	115-151分	
	C	3级	38-46	37-45	39-47	37-45	152-188分
	B	4级	47-55	46-54	48-56	46-54	189-225分
	A	5级	56-64	55-63	57-65	55-63	226-262分
中等证书	C	6级	65-73	64-72	66-74	64-72	263-299分
	B	7级	74-82	73-81	75-83	73-81	300-336分
	A	8级	83-100	82-100	84-100	82-100	337-400分

获得证书的条件

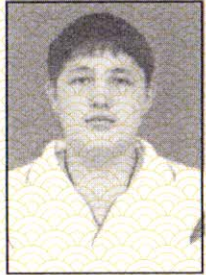
- (1) 总分必须达到相对应的最低等级分数。
- (2) 四个单项分中, 必须有三项达到相对应的最低等级分数。
- (3) 四个单项分中, 允许有一项低于相应的最低等级分数, 但降低幅度不得超过一级。如果超过一级, 只能得到低一个档次的证书。

● 等级分数的说明

- 3级 具有初级(低)汉语能力, 可以获取初等《汉语水平证书》C级。这是中国教育部规定的外国留学生入中国理、工、农、西医类院、系学习的最低汉语能力标准。
- 4级 具有初级(中)汉语能力, 可以获取初等《汉语水平证书》B级。
- 5级 具有初级(高)汉语能力, 可以获取初等《汉语水平证书》A级。
- 6级 具有中级(低)汉语能力, 可以获取中等《汉语水平证书》C级。这是中国教育部规定的外国留学生入中国文、史、中医类院、系学习的最低汉语能力标准。
- 7级 具有中级(中)汉语能力, 可以获取中等《汉语水平证书》B级。
- 8级 具有中级(高)汉语能力, 可以获取中等《汉语水平证书》A级。

# 汉语水平证书

## CERTIFICATE OF CHINESE PROFICIENCY



卡乐别克

系 哈萨克斯坦 人，

于 2008 年 4 月 27 日 参加

汉语水平考试 (HSK), 获得汉语 初等 水平  
A 级证书。

国家汉语水平考试委员会

主任

证书号码 0805002675 2008 年 5 月 21 日

中国 北京

The State Commission of the Chinese  
Proficiency Test  
Beijing, China

May. 21, 2008

Let it be known that AIMUKHANOV KALUBEK  
from KAZAKHSTAN

took the Chinese Proficiency Test (HSK)  
administered on Apr. 27, 2008, obtaining  
grade A at the Elementary level and is hereby  
awarded this certificate of proficiency in Chinese.

No. 0805002675

Director Zhang Xinsheng